

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

116 East Illinois Avenue

PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ПАРОХ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR

(847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: ymendyuk@gmail.com

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**25ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ
10 ЛИСТОПАДА, 2024**

**ГЛАВА УГКЦ ОБГОВОРІВ ІЗ НОВИМ ОЧІЛЬНИКОМ
ПОЛЬСЬКОГО ЄПІСКОПАТУ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКЕ
ПРИМИРЕННЯ ТА СПІВПРАЦЮ МІЖ ЦЕРКВАМИ**

9 листопада в межах душпастирського візиту до Гданського Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав зустрівся з новообраним президентом Єпископської конференції Польщі, архієпископом Тадеушем Войдою, митрополитом Гданським. Візит відбувся на запрошення архієпископа. У зустрічі також взяв участь владика Аркадій Трохановський, єпарх Ольштинсько-Гданський УГКЦ.



та Ольштинсько-Гданською єпархіями.

Глава УГКЦ подякував польським католикам за їхню солідарність з українцями, які постраждали від війни, та за відкрите й щире ставлення до українських біженців. «Незважаючи на політичні спекуляції, польські католики не змінили своєї позиції щодо українських біженців. Ми бачимо, що ця щирість і відкритість тривають», — наголосив Предстоятель.

Блаженніший Святослав від імені Української Греко-Католицької Церкви привітав архієпископа Тадеуша Войду з обранням головою польського єпископату та побажав йому Божого благословення в його служінні.

Ієрархи обговорили розвиток співпраці між Єпископською конференцією Польщі та УГКЦ, зокрема між єпархіями УГКЦ, що діють на території Польщі: Перемишльсько-Варшавською архієпархією, Вроцлавсько-Кошалінською

(продовження на ст. 3)

25TH SUNDAY AFTER PENTECOST

NOVEMBER 10, 2024

ПОРЯДОК БОГОСЛЖЕНЬ (11го до 17го листопада, 2024) ORDER OF SERVICES (November 11th to 17th, 2024)

Понеділок – Mon. 11	8:00 A.M.	+Mykola, Anna, Kasia, Hryhoriy, Natalia, Lewko, Vera, Slavko, Dana, Adrian – Luba Lukomskyj
Вівторок – Tues. 12	8:00 A.M.	+Mykola Hnatysko – Myroslawa Kiekisz
Середа – Wed. 13	8:00 A.M.	+Mykola Hnatysko – Anna Senishin
	7:00 P.M.	+Victor Kurpita (1 st anniv. P) – Kurpita family
Четвер – Thurs. 14	8:00 A.M.	Marko, Sue, Colby, Hope, Caden, Trevor, Taylor, Jared, Yarko, Sonia – Luba Lukomskyj
П'ятниця – Fri. 15	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Субота – Sat. 16	9:00 A.M.	Andrew (B-day) & Olena Tefft - family Peace in Ukraine Sanctification of clergy Special Intention
Неділя – Sun. 17	8:00 A.M.	for our parishioners
	9:45 A.M.	Peace in Ukraine
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer
	6:00 P.M.	Intentions of Mother of God

ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

November 3 / 3 листопада – \$4,004.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$2,898.00

Кава і вареники / Coffee & varenyky – \$286.00

Святковий Обід / Luncheon - \$718.00

Donations can be made on the website or by Zelle [email:icukrainianchurchpalatine@gmail.com](mailto:icukrainianchurchpalatine@gmail.com)

IN UNION WITH YOUR SUFFERINGS

Meditation: I want your last moments to be completely similar to Mine on the cross. There is but one price at which souls are bought, and that is suffering united to My suffering on the cross. Pure love understands these words; carnal love will never understand them (*Diary*, 324).

My Prayer Response: Jesus, may Your love help me to offer my sufferings in union with Your sufferings on the Cross for the salvation of souls. May my last moments be similar to Yours on the Cross. All for the love of souls, Lord!

ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА: о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Василя Наняка, Дебі Плішку, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Мирона Добровольського, Марію Бравн, Дану Добровольську, Молі Вайт і за всіх недужих.

PLEASE PRAY FOR: Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Wasyl Naniak, Debbie Plishka, Luba Chorney, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahan, Myron Dobrowolsky, Mary Brown, Donna Dobrowolsky, Molly White and all in need of our prayers.

(продовження з ст. 1)

Єрархи також обговорили виклики, з якими стикаються українці в Польщі, зокрема українські біженці, та перспективи їхнього майбутнього. Владика Аркадій поділився з архієпископом Войдою актуальним станом і потребами Ольштинсько-Гданської єпархії, а також подякував митрополиту Гданському за підтримку українських громад, зокрема за те, що багато римо-католицьких священників надають свої храми для проведення богослужінь для українців.

Окремо було обговорено питання українсько-польського примирення. Блаженніший Святослав нагадав, що 7 липня 2023 року у Варшаві він та архієпископ Станіслав Гондецький, тодішній президент Єпископської конференції Польщі, підписали спільне звернення до народів двох країн, у якому засудили злочини Волинської трагедії та закликали до примирення. Архієпископ Войда запевнив, що працюватиме над зміцненням цього процесу. Блаженніший Святослав зазначив, що в Україні УГКЦ працює над залученням до нього й інших українських Церков, зокрема в межах діяльності Всеукраїнської ради Церков і релігійних організацій. Він також розповів про недавню заяву Наради християнських Церков України щодо належного вшанування жертв українсько-польського збройного конфлікту часу Другої світової війни.

Сторони погодилися продовжувати і поглиблювати співпрацю між Єпископською конференцією Польщі та Українською Греко-Католицькою Церквою, зокрема в контексті діяльності єпархій УГКЦ у Польщі.

Блаженніший Святослав подякував польським єпископам за їхній візит до Києва у травні 2022 року. Делегація Єпископська конференція Польщі, за його словами, стала першою з католицьких єпископатів світу, яка відвідала столицю України після початку повномасштабної війни.

Глава УГКЦ запросив архієпископа Тадеуша здійснити візит солідарності до України, на що новообраний президент Єпископської конференції Польщі охоче погодився.

Єрархи також обговорили плани святкування 1000-річчя перших коронацій польських королів у Гнезно в 2025 році. Блаженніший Святослав запевнив, що УГКЦ активно долучиться до цього святкування, яке стане важливим моментом для співпраці між польською та українською Церквами, а також для зміцнення відносин між двома народами.

Департамент інформації УГКЦ

ОГОЛОШЕННЯ

1. Молимося що тижня за духовенство нашої Єпархії. В особливий спосіб молимося цього тижня за отця Андрія Олійника.
2. Сьогодні починаємо класи до до першої сповіді і Першого Торжественного Причастя у приміщенні СУМ-у о годині 10:15. Рівнож починаються класи для батьків цих дітей.
3. Сьогодні прихильники військових ветеранів роздаватимуть маки для пожертв, які підуть на допомогу нашим пораненим українським воїнам у Львові. Будь ласка, будьте щедрими
4. Парафіяльна канцелярія відкрита від вітвірка до п'ятниці від 9ої до 3ої а в суботу від 10ої до 3ої.
5. Причащаючись із металевої ложки, просимо широко відкрити рот і після Причастя не відкушуйте ложечку. Для тих що бажають причащатися дерев'яною ложкою, другий священник причащатиме дерев'яними ложечками.

ANNOUNCEMENT

1. We pray weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Andriy Oliynyk.
2. Classes for our children who are preparing for their First Confession and First Solemn Communion will begin today at 10:15 in the SUM building. Parents of these children also have classes for adults.
3. We honor our military veterans yearly on Veterans Day which this year falls on Monday, Nov. 11th. Today veteran supporters will be handing out poppies for donations which will go to aid our wounded Ukrainian soldiers in Lviv. Please be generous.
4. The parish office will be open on Tuesdays to Fridays from 9AM to 3PM and on Saturdays from 10AM to 3PM.
5. When receiving Communion from a metal spoon, please open your mouths wide and after receiving our Lord in Communion, do not bite down on the spoon. For those who desire to receive Communion from a wooden spoon the second priest will use wooden spoons.

“UKRAINE IS NOT ALONE IN THIS STRUGGLE. IT IS NOT ALONE! NOT ALONE!” — HEAD OF THE UGCC TO THE FRENCH BISHOPS AT THE CLOSE OF HIS VISIT

On November 5, 2024, His Beatitude Sviatoslav, Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church, concluded his official visit to France by attending the opening



of the Plenary Assembly of the French Bishops' Conference in Lourdes.

The Plenary Assembly of the French Bishops' Conference was attended by around 120 bishops, the Apostolic Nuncio to France, and Metropolitan Demetrius of the Patriarchate of Constantinople. His Beatitude Sviatoslav addressed the assembly, speaking to the French bishops.

“For me, it is a unique, God-given opportunity

to be here with you today, in Lourdes—a holy place for French Catholics and for the whole world, sanctified by the presence of the Blessed Virgin Mary,” he said at the conclusion of his visit. He continued: “I thank God and all of you for the chance to make this visit of gratitude, responding to the invitation of the President of your bishops' conference and his team. I thank you for being among the first bishops in Europe who, after the outbreak of this sacrilegious war, not only came to Kyiv but also opened your hearts, homes, churches, parishes, and monasteries to tens of thousands of Ukrainians fleeing the war.”

The Head of the Church expressed his gratitude for the exceptional solidarity shown toward his people, which continues to grow each day: “This solidarity is human and Christian, social and humanitarian, diplomatic and informational. On behalf

of our Church, I express my deep gratitude to all the employees and benefactors of the organization 'L'Œuvre d'Orient,' especially to Monsignor Pascal Gollnisch, for his numerous visits to Ukraine, his dedicated work, and his great assistance to our country."

The Primate shared that during his meeting, President Emmanuel Macron had asked, "Why are you resisting? What is the secret behind the resilience, courage, and invincibility of Ukrainians?" The Head of the Church responded with a message from Ukrainian youth, who bear the brunt of this war, young people who today attend more funerals of their friends than weddings: "We have the strength to resist because we hold values that make life meaningful. For us, these are dignity and freedom! Without them, life is not worth living!"

According to the spiritual leader, Ukrainians can stand against evil and hatred because they believe in God. "We live because we are not alone," he emphasized.

His Beatitude Sviatoslav then recalled the words of Charles de Gaulle, addressed to the French at the beginning of World War II: "Yes, we are besieged by enemy forces—mechanical, ground, and aerial... But does this mean that the final word has been spoken? Must hope disappear? Is this defeat final? No! Believe me, I speak with knowledge of the facts and tell you that nothing is lost for France! The forces that have defeated us today can help bring the day of victory closer! Because France is not alone; it is not alone, it is not alone!" "Ukraine is not alone in this struggle. Not alone! It is not alone" the Head of the UGCC concluded.



Recalling the history of the Ukrainian Greek Catholic Church, the President of the French Bishops' Conference highlighted that the UGCC survived the terrible years of persecution "thanks to its deep

spirituality and theology, open to the Universal Church."

Additionally, Archbishop Beaufort told His Beatitude Sviatoslav that the moral tradition of the Church and the experience of the UGCC allow it to clearly expose the ideology of the "Russian world," which serves as the foundation and justification for conquest and occupation.

"You also have a unique ability to guide the internal moral formation of society, enabling us to live in free societies that reinforce our inner freedom rather than allowing it to degrade," he added.

In conclusion, the President of the French Bishops' Conference acknowledged the work of the UGCC Eparchy of St. Volodymyr-Le-Grand de Paris, led by Rt. Rev. Hlib Lonchyna. On behalf of the French bishops, he expressed support for the Head of the UGCC, his mission, and the entire Church.

The meeting concluded with the consecration of the icon of the Virgin Mary of Zarvanytsia, which had been presented to the rector of the Lourdes Sanctuary during his visit to Ukraine for the All-Ukrainian pilgrimage to Zarvanytsia.

The UGCC Department for Information

OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE

"Medjugorje is the spiritual center of the world"



Dear Family of Mary!

We all want to be holy. But becoming holy is a life's work. How can we sustain such a desire? Our Lady tells us how in this message from 1997:

"Dear children! Today I invite you to glorify God and for the Name of God to be holy in your hearts and in your life. Little children, when you are in the holiness of God, He is with you and gives you peace and joy which come from God only through prayer. That is why, little children, renew prayer in your families and your heart will glorify the holy Name of God and heaven will reign in your heart. I am close to you and I intercede for you before God. Thank you for having responded to my call.." May 25, 1997

Our Lady tells us to **"renew pray in your families..."** This is the first step towards holiness. Why? Well, it seems that those of us who live in families have a sacred task. It is to place God in the center of our family life. And the way to begin this task is through family prayer. Mother Mary has asked for family prayer from the beginning of her coming to Medjugorje.

She tells us that if we renew prayer in our families, our hearts will glorify the holy Name of God and heaven will reign in our hearts!

This is much to be desired. And it is so simple. Just don't give up on family prayer!!

O Lord Jesus Christ, Who has said: Ask and you shall receive, seek and you shall find, knock and it shall be opened to you; mercifully attend to our supplications, and grant us the gift of Thy divine charity, that we may ever love Thee with our whole heart and with all our words and deeds, and never cease from praising Thee.

Make us, O Lord, to have a perpetual fear and love of Thy holy Name, for Thou never failest to help and govern those whom Thou dost bring up in Thy steadfast fear and love: Who livest and reignest forever and ever. Amen.

*God bless you all,
Cathy Nolan
Mary TV*

ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно прийняти Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно приготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

- 1 В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії
- 2 Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію
- 3 Вписалися до парафії
- 4 Знають загальні правди й молитви нашої віри

A REMINDER TO ALL PARISHIONERS

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

1. Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days
2. Give of their time, talents and financial resources
3. Have enrolled in the parish
4. Know and understand the basic prayer and tenets of our faith